

01/2010

LE MERCREDI 1er DÉCEMBRE 2010

LeFront

maui
Cuisine Authentique, Uniquement au Québec

CENTRE D'ÉTUDES ACADIENNES
ANGELME-CHASSON
18 RTE ANTOINE-MARLET
UNIVERSITÉ DE MONCTON
MONCTON N.B. E3A 3E9



l'Arbre
de l'espoir

Tree of
Hope

sodexo

ANTONIO'S - SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE SUR LE CAMPUS 854-2414

• Joe Zappia
Propriétaire
Depuis l'an 1980

1 pizza de 9 po.,
une carotte de
boisson gazeuse
et un brownie

pour 9,99 \$

1 pizza de 12 po.,
un doigt à l'ail de 9 po.,
1 L de boisson gazeuse
et 2 brownies

pour 19,99 \$

2 daniars ordinaires
de 1/4 lb.,
1 L de boisson gazeuse
et 2 brownies

pour 11,99 \$

1 petite lasagne
à la viande,
une carotte de
boisson gazeuse
et un brownie

pour 6,99 \$



À l'origine, l'authenticité.
Une tradition, une passion, un dévouement.

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE :
LUNDI AU SAMEDI - 11 H (J.M.) À MINUIT • DIMANCHE - 10 H À MINUIT

300, Elmwood, Moncton / WWW.ANTONIOS.CA

ACTUALITÉ

Relance économique

« La ride va être bumpy »



MARTIN SAVIO

Partout sur la planète, les gouvernements, les compagnies, tout le monde se fait que commencer à se relever d'une récession mondiale. Pourtant, plusieurs analystes et experts en économie se questionnent déjà sur ces causes, son état actuel et

sur l'avenir économique dans le monde une fois que cette crise sera bel et bien terminée.

« La crise financière a causé, conséquemment, des perspectives d'avenir », confie-t-il sur le sujet d'abord déroulé. 26 novembre dernier, réunissant quelques anciens étudiants d'administration de l'Université de Moncton pour qu'ils commentent sur la question.

Selon Daniel Goguen de la Société gestion et placements du Nouveau-Brunswick (SGPNB), les causes de la crise financière sont nombreuses, mais reliées entre elles. Selon lui, plu-

sieurs irresponsabilités dans des domaines connexes ont mené à la crise financière telle qu'elle la connaît aujourd'hui.

« Plusieurs organismes peuvent être vus comme des coupables, mais ils ne peuvent pas être blâmés à eux seuls », souligne-t-il en démontrant, entre autres, les faillites de Greenspan, des banques qui ont prêté sans vérification aux dépositaires des requérants, les erreurs des agences de notation ainsi que le gouvernement américain. Parlant en son nom, il dit que, selon lui, « les États-Unis peuvent être vus comme le royaume de la crise ».

De son côté, Mathieu Roy, vice-président gestionnaire de portefeuille chez placements Louboucq, note une certaine stabilité dans le système pouvant être attribuable à une intervention massive des gouvernements, des interventions fiscales servant à stimuler l'économie ainsi que des réductions de taux pour uniformiser partout dans le monde.

« Le système est fragile, mais stable, dit-il. Maintenant, il faut le faire croître. Dans le fond, on peut dire que la ride va être bumpy ».

Toutefois, Luc Gaudet, di-

recteur général de placements Louboucq, reste confiant que le tout se déroulera convenablement pour la relance et pointe déjà plusieurs signes de cette dernière, dont l'augmentation des taux d'intérêts. Selon lui, à ce point-ci, « c'est une question de quand ».

M. Gaudet, ainsi que les autres conférenciers, évoquent tout des réglementations être mises en place afin d'éviter une autre crise semblable.

Les conférenciers étaient invités par la chaire d'études Jeanne et J. Louis Lévesque en gestion financière.

FEÉCUM

Le questionnaire sur l'appréciation de l'enseignement soulève des critiques

Catherine Allard

Les étudiants ont jusqu'à vendredi pour aller répondre à un sondage sur Moodle au sujet du questionnaire de l'appréciation de l'enseignement, censé évaluer l'appréciation des professeurs. Ce questionnaire, distribué dans les classes la semaine dernière, est différent de celui qui était distribué par le passé. Il comporte notamment un plus important nombre de questions, mais il ne s'agit pas de l'une d'une épreuve et selon les commentaires, que feront les étudiants à ce sujet, des changements pourraient être faits.

La FEÉCUM n'a cependant pas attendu de voir les commentaires de la moitié étudiante pour s'agir et formule d'importantes critiques à l'égard du questionnaire. La plus importante d'entre elles est que les étudiants n'y ont pas accès. Actuellement, si un professeur reçoit un mauvais rendement de la part des étudiants, personne ne sera mis au courant sauf le doyen de la faculté en question et ce dernier ne peut faire rien de plus que de suggérer au professeur de suivre des ateliers de perfectionnement, supplémentaires. « Si un professeur a un très mauvais rendement, les étudiants ne le sauront jamais et personne ne peut le forcer à s'améliorer. Or, c'est ce que ça donne pour les étudiants? Pas grand chose. Les étudiants s'ont

frustrés parce qu'ils remplissent un questionnaire, mais que ça aboutit à rien », explique le vice-président académique de la fédération, Justin Guindard.

La FEÉCUM demande donc à avoir accès aux résultats de ce questionnaire. Justin Guindard précise qu'il ne s'agit pas question de rendre ces résultats publics, mais qu'il s'agit plutôt d'un outil de plus qui permettrait au comité exécutif de faire pression lorsque certains professeurs sont la cause d'insatisfaction. « Notre objectif est avant avoir ces résultats n'est pas de critiquer un professeur ou de le faire mettre à la porte, mais simplement de nous assurer de la qualité de l'enseignement offert à l'Université M ».

« Si les étudiants veulent que le corps professoral continue de se perfectionner et que l'université mette les outils nécessaires à leurs dispositions, nous devons avoir accès à ces résultats. Nous voulons suivre ce processus, mais c'est impossible pour le moment », ajoute-t-il.

À cela Justin Guindard ajoute que de nombreux étudiants aiment qu'il y ait un espace permettant d'inscrire des commentaires supplémentaires. Ce dernier propose aussi de suivre les pas des grandes universités canadiennes et d'offrir le questionnaire en ligne. « Cette méthode rendrait le questionnaire accessible à tous même ceux qui ont manqué le cours et éviterait que certaines parties de répondre aux ques-

tions sans vraiment y porter d'importance ».

« Avant d'être déclaré officiel, le questionnaire doit être approuvé en partie par les étudiants et c'est pourquoi il est important que ces derniers donnent leurs commentaires, c'est la dernière chance que nous avons », indique Justin Guindard.

Le président de l'association des bibliothécaires, professeurs et professeurs de l'Université de Moncton, Michel Cardin, répond à ces critiques en disant être ouvert à la discussion pour envisager un accès contrôlé aux évaluations par les étudiants. Il indique cependant « Lors de la dernière rencontre nous avions demandé aux nombreux étudiants présents pourquoi ils souhaitaient avoir cet accès aux évaluations, et aucun n'a pu dire pourquoi. Il n'y avait pas de réponse que nous aurions pu noter et débattre de notre côté ».

La FEÉCUM cherche à répondre les pourparlers avec l'Université afin de trouver une solution qui satisfait les besoins de tous. Le vice-président académique invite donc les étudiants à répondre au sondage concernant le questionnaire de l'appréciation de l'enseignement et d'y inscrire leurs suggestions et préoccupations. « Si les étudiants partagent nos inquiétudes, ils doivent l'indiquer, c'est la seule manière de faire une différence au bout du compte », conclut-il.

Louis-Philippe Roussel remporte la finale

C'est devant une foule en délire que les quatre groupes finalistes de l'édition 2010 du « Jammer du Campus » se sont produits à l'Old Cosmos vendredi dernier. Les Jammers de la finale, Pat Allard, Samuel Gagnon et sa gang, Louis-Philippe Roussel ainsi que Frank Williams et Pat Gosselin, en ont encore une fois donné pour tous les goûts et ont su charmer la foule avec leurs interprétations des plus dynamiques. Le titre de « Jammer du Campus 2010 » a finalement été donné à Louis-Philippe Roussel qui a su alimenter avec brio l'ambiance festive qui régnait dans la salle au cours de la soirée.

Revivez la soirée en photo avec notre montage en page 61



Café Osmose

Des changements à prévoir?

CATHERINE ALLARD



Unspace qu'occupait autrefois l'Osmose semble avoir pris un virage vers une formule gagnante depuis le début de la session. Sofas confortables, café, musique, bonne bouffe et bière le jour, soirées jaimers, soirées pigues et open-mic le soir : les étudiants se sont rapidement approprié ce nouveau lieu de rassemblement. Cependant, comme font souvent mentionner les responsables, il ne s'agit que d'un arrangement temporaire et le président de la FEECUM, Ghislain Leffranc, parle de changements qui pourraient déplaire à certains étudiants.

Le gérant du café Osmose, Jonathan Landry, souligne que les revenus générés par le café Osmose ont doublé depuis l'année dernière et qu'auquel le café ne génère aucun profit, il se porte beaucoup mieux qu'auparavant. Cependant, comme certains font surement déjà remarqué, il faut parfois attendre des dizaines de minutes avant de pouvoir manger le midi, ce qui rend l'occupation impossible pour ceux qui désirent prendre une breu-

chée entre deux cours. Malgré que le nombre d'employés ait doublé depuis l'année dernière, les installations sont exploitées au maximum et le service ne peut simplement pas être plus rapide.

L'Université de Moncton est présentement en train de faire une étude sur les services alimentaires disponibles sur le campus afin d'évaluer les possibilités qui suivront la fin du contrat de Sodexo en août 2012. La FEECUM n'a reçu aucune mise à jour sur le déroulement de cette étude, mais la fédération avec avoir quelques inquiétudes pour ce qui est de l'avenir du café Osmose. Selon Ghislain Leffranc, l'administration de l'Université de Moncton discute de la possibilité de démanteler la cafétéria principale, qui se trouve présentement au pavillon Léopold-Tailon, ailleurs sur le campus. Selon ces derniers, l'emplacement éloigné de la cafétéria serait une des raisons principales de son faible achalandage.

Le centre étudiant, et plus particulièrement l'espace qu'occupe actuellement le café Osmose, qui appartient à l'Université de Moncton, pourrait très bien devenir la nouvelle « caf Sodexo » en raison de l'absence d'autres espaces adéquats. « La cafétéria de Tailon a les installations nécessaires, mais n'a pas l'achalandage, le café a



tachalandage, mais n'a pas les installations. Est-ce que la solution serait de mettre les deux ensemble? Possiblement », indique Ghislain Leffranc.

Malgré que cela ne soit qu'une simple rumeur, le président de la fédération étudiante tient à s'assurer que cet espace reste celui des étudiants. « Il parle d'une possibilité

d'améliorer le café étudiant pour accommoder un plus grand nombre de personnes. Cependant, nous voulons nous assurer que l'atmosphère qui régit présentement dans le café soit maintenue et que cela reste un lieu de rassemblement où les étudiants peuvent aller prendre une bière après un cours ».

Lorsque questionné sur

l'avenir du café Osmose, Ghislain Leffranc répond : « L'Université réévalue que la FEECUM est un parti prenant important du dossier et jamais une décision ne sera faite sans le consentement des étudiants. C'est une atmosphère que les étudiants aiment, nous allons donc travailler à partir de là ».

Le café Osmose ça rock, mais pour combien de temps encore?

**-PHOTO-
-DE LA SEMAINE-**

IMPORT NO

VENI LES BELLES HOMMESEULES QUI ONT COMPAGNONNÉES VOS DU CHENILLE DE VARIÉTÉ "M IMPORT" KCI FEATURING LES HOMMESEULES DE MONCTON D'ORNER

ciné campus

**Le jeudi 2 et le vendredi 3 décembre
→ à 20 h**

Le père Noël est une ordure

Comédie
avec Anémone, Marie-Anne Chazel, Thierry Lhermitte et plus...

→ Étudiants : 5 \$ / Autres : 7 \$
→ Amphithéâtre JACQUELINE BOUCHARD
→ Campus de Moncton

→ Renseignement : 858-3738
→ Pour voir la bande-annonce sur CapTV : www.capacable.com

ÉDITORIAL



Carolane Morneau
RÉDACTRICE EN CHEF

Ce que vous devez savoir

VIABILITÉ DES PROGRAMMES

Au cours des prochains mois, plusieurs programmes feront l'objet d'évaluations à savoir s'ils sont viables ou non. À notre avis, les décisions qui seront prises à la suite de ces évaluations seront bénéfiques à notre Université. Le but de la création du Comité ad hoc sur la viabilité des programmes est simple : identifier les mesures susceptibles d'assurer la mission, le développement et la survie de la seule université francophone de la province. Il n'y a rien d'inquietant là-dedans. Si, et bien si, des programmes seront coupés, ce sera pour le bien de l'Université de Moncton. Nous avons certainement plus à gagner qu'à perdre dans ce processus. Nous nous rendons donc du côté de la FECCUM dans le dossier et espérons que les étudiants ne vivront pas d'inquiétudes inutiles lors de l'évaluation de leur programme. Dans notre édition de la semaine dernière, vous pouvez lire que l'ABPPUM était

inéquité et dénué de l'attitude de la FECCUM et que nous devions être beaucoup plus inquiets de la situation. Nous croyons que l'ABPPUM a des raisons de s'inquiéter, puisque si des programmes sont coupés, des postes seront également supprimés. L'association a donc des enjeux relatifs à leur sécurité d'emploi, et non au mieux-être de l'université et de ses étudiants.

L'AVENIR DES MAUL

Il semble que les Médias académiques universitaires soient sur la bonne voie et que le président ainsi que les vice-présidents commencent à voir la lumière au bout du tunnel. Les gens paraissent motivés à aider l'organisme à remonter la pente et à assurer sa survie. Il est maintenant assuré que Le Front sera imprimé et distribué sur le campus le semestre prochain, à moins d'un gros problème inattendu. Donc, plus question d'avoir un front disponible seulement en ligne. Une annonce devrait également bientôt remplacer la vieille annonce d'urgence qui a largement dépassé sa capacité

de disparaitre. Un poste de responsable de la comptabilité et un autre de responsable administratif ont également été ouverts afin que quelques heures soient mises pour mettre de l'ordre dans les dossiers. Beaucoup d'étudiants ont soumis leur candidature, ce qui est un très bon signe. La soirée benfrique pour les MAUL « Back the face », de samedi dernier a été un franc succès. Beaucoup de gens ont participé, ce qui a permis de ramasser près de 600\$. L'avenir des Médias académiques universitaires n'est donc plus incertain. Ils se sont retrouvés les manches et sont maintenant en mesure d'affronter les défis qui les attendent. Vous pourrez donc continuer à nous lire tous les mercredis en version papier, mais également sur Internet à la page nouvellement mise à jour lefront.ca/pacadequi et sur notre page Facebook.

CAMARINE DE L'ARRÉE DE L'ESPOIR

Voici d'arbres en papiers, de calendriers, de poteries, de podiums, organisation de BBQ, de party, de spectacle...

ce ne sont pas les collectes de fonds pour la Campagne de l'Arbre de l'Esprit qui ont manqué à l'Université de Moncton, campus de Moncton. Les étudiants et professeurs ont d'ailleurs très bien répondu à ces demandes de fonds, puisque la population étudiante a fait un don total de 34 617\$. Le radiation de l'Arbre de l'Esprit a clos la campagne vendredi dernier. C'est lors de cet événement qu'on apprenait que l'objectif de 1,5 million de dollars avait été dépassé. 1 516 996\$ ont donc été amassés cette année, à la grande fierté de tous les gens qui ont participé de près ou de loin à la campagne.

Cette édition est la dernière avant le congé des fêtes. Vous pourrez donc lire votre premier front de l'année 2011 le mercredi 12 janvier. Nous espérons que vous continuerez de nous lire en 2011 et que nous aurons des sujets juteux à vous présenter tout au long du semestre prochain. Bon succès à vos examens et profitez bien de vos vacances.

L'ÉQUIPE

PRÉSIDENT MAUL

Alex André-Laforte

VICE-PRÉSIDENT LE FRONT

Carole Anne Cormier

RÉDACTRICE EN CHEF

Carolane Morneau

RÉDACTRICE ADJONCTE

Lorraine Allard

RÉDACTRICE CULTURELLE

Myriam Hearty

CHRONIQUEUR

Mathieu Plourde Turcotte

RÉDACTEUR SPÉCIAL

Normand D'Amour

JOURNALISTES

Amanda Claude Parent

Alexandre Lefebvre

Martin Savard

Suzanne LaPerte

CONTRACT

Marie-Christine Gauthier

Marie-France Fort

GRAPHISTE

Eric Cormier

LE FRONT EST UN JOURNALISME PUBLIC
RUE DU BÉLIER 1000 MONCTON (N.B.)
TÉLÉPHONE : 506-853-1111

COORDONNATEUR GÉNÉRAL : JACQUES BÉLIER
RUE DU BÉLIER 1000 MONCTON (N.B.)
TÉLÉPHONE : 506-853-1111

IMPRESSION : STYLO 2000 1000 MONCTON (N.B.)
TÉLÉPHONE : 506-853-1111
DISTRIBUTEUR : JACQUES BÉLIER
RUE DU BÉLIER 1000 MONCTON (N.B.)
TÉLÉPHONE : 506-853-1111

10 choses qui vont (probablement) vous arriver pendant les fêtes

Le temps des fêtes porte beaucoup de traditions. Année après année, on chante les mêmes chansons, on mange les mêmes mets traditionnels et on vit les mêmes personnes. Il existe cependant quelques événements qui nous arrivent chaque année qu'on le veuille ou non. Voici quelques petits moments de malaise auxquels vous pouvez vous attendre.

1. Vous allez boire un verre de lait de poule et réaliser à quel point vous aimez le lait de poule.

2. En buvant votre deuxième tasse de lait de poule, vous allez réaliser pourquoi personne n'aime vraiment le lait de poule.

3. Vous allez recevoir un cadeau de quelqu'un pour qui vous n'avez rien acheté et vous sentirez vraiment mal, malgré l'intention de l'autre personne que « ça ne fait rien, vraiment ».

4. Vous allez voir un parent désigné et constamment l'appeler « toi » en espérant qu'il ne s'aperçoive pas que vous avez oublié son nom.

5. Vous allez trop manger, vous plândrez d'avoir trop mangé, et ensuite manger quelque chose qui sentait trop bon.

6. Vous allez vous brûler la langue sur du chocolat chaud, c'est inévitable.

7. Vous allez échapper à un ornement en décollant l'arbre. Ça va faire beaucoup de bruit et attirer beaucoup d'attention.

8. Quelqu'un va vous montrer une vidéo sur YouTube d'une maison avec des lumières de Noël synchronisées avec de la musique en permettant que vous n'avez jamais vu une chose pareille.

9. Vous allez essayer de commémorer une guerre de boules de neige avant de réaliser que ça marche mal de la neige poudreuse.

10. Vous allez être vraiment ennuyé de la chanson « All I Want for Christmas is You » de Mariah Carey.

La santé

Tout le monde doit s'en mêler

RENÉE-CLAUDÉ
POIRIER

La Société Santé et Médecine en français du Nouveau-Brunswick (SSMFNB) a annoncé une contribution fédérale de 1 955 514 \$ pour le financement de dix projets qui permettront d'améliorer l'accès aux services de santé et de mieux être en français pour le Nouveau-Brunswick.

Selon les résultats de l'Enquête internationale sur l'alphabétisation et les compétences des adultes de 2003, 66% de la population francophone de plus de 16 ans du Nouveau-Brunswick ne sentent pas atteinte le degré nécessaire d'alphabétisation. Du côté anglophone, seulement 50% des citoyens néo-brunswickois sont devenus alphabétisés, soit 16% de moins que la population francophone. L'alphabétisation chez les francophones diminue entre autres leur compréhension des recommandations faites par leurs médecins.

Il est bien important de différencier les mots alphabétisme et alphabétisation, deux mots venant de la même famille, mais qui n'ont pas la même définition.

L'alphabétisation découle de la capacité de lire et d'écrire, tandis que l'alphabétisme se définit par la compréhension et l'utilisation des informations. Dans le domaine de la santé, l'alphabétisme chez un patient peut être très faible, si celui-ci ne comprend pas comment il doit prendre ses médicaments ou n'a pas compris certaines informations importantes lors de son examen médical.

Le diabète, l'hypertension, les maladies cardiaques et l'asthme sont des exemples de maladies chroniques où un patient analphabète pourrait avoir de la difficulté à comprendre les risques liés à son trouble de santé. De nombreux chercheurs expliquent également certaines autres difficultés qui peuvent influencer leur état de santé. Le manque de participation à la vie communautaire et à des programmes d'auto-prise en charge de santé est très commun chez les personnes analphabètes. Cet « isolement » est souvent causé par un manque de confiance ainsi que certaines difficultés d'adaptation. Il est également prouvé qu'en général, les habitudes d'alimentation, d'activité physique et de tabagisme ont un impact moins favorable à la santé d'une personne si elle a un niveau minimal d'alphabétisation.

C'est qui est le plus problématique dans cette situation,

c'est que la majorité des spécialistes de la santé ignorent les troubles de compréhension de leurs patients. En 2007, une recherche menée par Kelly et Haidet aux États-Unis, expliquait que les médecins travaillant en pratique familiale depuis plus de 15 ans ne sont souvent pas au courant du niveau d'alphabétisation de leurs patients. Ils sont également portés à sous-estimer le degré de compréhension de ceux-ci. Cette recherche affirme également que les clients appartenant à des milieux minoritaires, comme les francophones au Nouveau-Brunswick, sont les plus touchés par cet enjeu.

Le projet « Informer, former et apprendre à communiquer avec la clientèle francophone, peu ou pas alphabétisée, du Nouveau-Brunswick » du Secteur de sciences infirmières de l'Université de Moncton, Campus de Shippagan, site de Bathurst, dirigé par la professeure Nathalie Boivin, fait partie des 10 projets financés par la SSMFNB.

Êtant une personne très dévouée à son travail, Madame Boivin travaille à la thématique de l'alphabétisation depuis 2003. Elle a également réalisé une campagne médiatique intitulée « C'est quoi ton truc... ». Le but de cette campagne était de partager quelques trucs qui contribueraient à l'amélioration de leur santé. Elle a également mené quelques recherches afin d'améliorer la compréhension de la clientèle analphabète. Son pro-



Nathalie Boivin, professeure au Secteur de sciences infirmières de l'Université de Moncton, Campus de Shippagan, site de Bathurst et directrice du projet « Informer, former et apprendre à communiquer avec la clientèle francophone, peu ou pas alphabétisée, du Nouveau-Brunswick ».

jet actuel promet de grandement améliorer la situation.

Boivin affirme que son projet comporte trois grands objectifs. Elle les explique comme suit : « Premièrement, informer et conscientiser les professionnels de la santé, les formateurs de professionnels de la santé et les futurs professionnels de la santé de l'ampleur de la situation et des effets directs et indirects de l'alphabétisation pour la population francophone du Nouveau-Brunswick. Ensuite, habiliter ceux-ci à dépister l'analphabétisme chez leurs clients, pour ensuite les outiller à communiquer de façon à être clairs et compris de leurs clients. »

Voici les changements qui, selon la professeure Nathalie Boivin, devraient refléter des

objectifs vus par son projet : « Une formation (alphabétisme en matière de santé) accessible et accessible sur l'internet. Des professionnels de la santé (actuels, futurs et leurs formateurs) aguerris à la réalité de l'analphabétisme en matière de santé, outillés pour le dépister chez leurs clients et pouvant communiquer d'une façon habilitante pour cette clientèle. Des professionnels, académiques et francophones, peu ou pas alphabétisés et saines, qui comprennent les informations qui leur sont transmises par les intervenants du secteur de la santé, qui jouissent d'un accès amélioré aux services offerts et qui prennent une part plus active à la prise en charge de leur santé et à la gestion de leurs maladies chroniques. »

6 idées de cadeaux de dernière minute

C'est bien de savoir que malgré nos différences, les étudiants de l'université sont tous reliés par au moins une chose en commun : nous avons tous oublié d'acheter un cadeau pour un ami pour une occasion importante. Le temps des fêtes est particulièrement propice à ces moments. Ne perdez pas la tête avec un peu de créativité et une belle présentation, même des cadeaux faits à la dernière minute peuvent en être des bons.

1. Un cadeau ironique, tel un disque que vous avez trouvé dans le « bargain bin » au Fry's parce qu'il y avait un homme avec une moustache bizarre dessus. Parfait pour vos amis fêtards.
2. Quelque chose de vraiment utile. Il est impossible de ne pas apprécier une perruche de papier couverte de paillettes!
3. Des biscuits ou d'autres desserts que vous avez cuisinés. Tout le monde aime le succès!
4. Un tee-shirt avec une phrase que dit souvent la personne à qui vous l'offrez. C'est peut-être fait chez vous avec du papier spécial « iron-on » qui peut être trouvé dans les magasins de bureau.
5. Un certificat-cadeau de l'endroit où la personne achète son café. Ce que vous donnez, c'est la capacité de rester éveillé en classe le matin.
6. Si vous êtes doué en arts visuels, faites un dessin de la personne. C'est un cadeau qui servira de photo parfaite pour son profil de Facebook.

UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE MONCTON

LES PORTEURS D'ESPOIR

Les Rendez-vous de l'ONF en Acadie présentent

→ **Dimanche, 5 décembre, à 19 h**

→ **Les porteurs d'espoir**

→ **Entrée gratuite**

→ Amphithéâtre JACQUELINE-BOUCHARD
→ Campus de Moncton
→ Renseignement : 858-3738
→ Bande-annonce : www.onf.ca/rendez-vous



JAMMER DU CAMPUS

Statuts facebook de la semaine

Quand Mark Zuckerberg a inventé Facebook je suis convaincu qu'il était en train de procrastiner!

J'espère que benoit brunet perd sa job avant la prochaine game sinon on risque d'entendre beaucoup de déformation de mot et de nom que l'on trouve juste dans le dictionnaire "le gros brunet".

C'est quoi une hypothèque? ... well... C'est comme une bibliothèque, sauf qu'on y emprunte des hippopotames.

Je fais enfin partie de la communauté techno... Je ne serai plus seule... j'ai moi aussi un iPhone!! Vive les cell qui peuvent faire autre chose que seulement appeler!

A matin jme suis levé aux cotés de la belle Hangover... Je lui ai dit tendrement : Well chère tu m'as envie d'barfer a matin toi...wow

Coup de cœur de Marie-Pierre Arthur



Vendredi dernier, Marie-Pierre Arthur était de passage sur le campus pour performer sur la scène de l'amphithéâtre Jeanne-de-Valois. Normale coup de cœur francophone par les lentes socioculturelles, cette artiste de Gaspésie, ancienne bassiste de plusieurs groupes dont Karlew, Ariane Moffatt et Edith Butler, a sorti un album solo en 2009, fait des tournées, commencé à peindre en Europe, accusé d'un premier enfant, été nominée dans plusieurs galas et remporté le prix André - Dédé - Fortin de la SPQJ ainsi que le prix de la Chanson Populaire de la Saison pour «Poupoupi». Cette artiste pleine de surprises et de talent a décidément touché sa bonne étoile.

La première partie du spectacle était assurée par une artiste de chez nous qui a récemment sorti son premier album : Marie-Philippe Bergeron, native de Petit-Rocher. Celle-ci même qui a été consacrée Découverte de l'année à la soirée des Prix Boisés 2010 a, par le passé, participé à plusieurs concours de chants et est passée par l'école nationale de la chanson de Gaspésie.

Lors de ce spectacle, après une performance plus



Marie-Pierre Arthur était de passage à Moncton vendredi dernier.

qu'apprécie du public de la part de Marie-Philippe Bergeron, l'autrice-compositrice-interprète Marie-Pierre Arthur nous a livré une prestation qui a laissé le public en émoi. Celle-ci, accompagnée de Jo Grass, son musicien pour cette tournée, a pu retrouver ses chansons qui prennent d'habitude une apparence plus rock avec le band complet pour les adapter à deux instruments. «Le processus de création est ce qui est le plus le plus». Pour ce spectacle, il a fallu de rendre les chansons tout aussi riches avec seulement deux instruments. Les différences étant aussi plus liées sur ma voix que sur le côté musical et, normalement, je joue de la basse alors que pour le spectacle je joue de la guitare», mentionne Marie-Pierre Arthur.

Dans son spectacle, l'artiste a présenté plusieurs de ses compositions, mais a également interprété des chansons de Daniel Lavoie, Richard Desjardins et Jo Grass, qu'on peut retrouver dans son album. Les spectateurs étaient enchantés d'entendre une si belle voix et surtout, nombreux à vouloir la féliciter après le spectacle. Celle-ci avait toujours aimé voir son public apprécier sa performance car elle trouve cela important. Elle leur a d'ailleurs exprimé sa surprise de savoir à quel point ils connaissent ses chansons. «Je ne m'attendais pas à ce que les gens connaissent les chansons, j'ai été vraiment surprise. Hier [jean] en Nouvelle-France et ils ne connaissent pas mes chansons, ici c'était agréable car je n'avais

pas à séduire le public, il me connaissait déjà».

Soulignons que Marie-Pierre Arthur a quitté Grande-Vallée en Gaspésie pour étudier la musique à Montréal et y est établie depuis 15 ans. Depuis près de quatre mois et demi, elle a accumulé de son premier hit, il s'agit de la première tournée sans qu'elle retourne dormir à la maison, c'est pourquoi sa tournée ne dure que six jours. Elle est tout de même passée par Moncton, Fredericton et Tracadie-Sheila au Nouveau-Brunswick. Pour plus de détails sur cette artiste consultez son site Internet www.mariemariepierrethur.com. Quant à Marie-Philippe Bergeron, consultez le www.mariemariepierrebergeron.com.

Le collectif Ode et Angèle Arsenault fêtent Noël



Pour une deuxième année, le collectif Ode présente un spectacle de Noël. Cette année, il sera accompagné d'Angèle Arsenault. Du 2 au 22 décembre le groupe présentera son spectacle dans plusieurs villes des Maritimes. Le spectacle, sous la direction artistique de Monique Poirier et la direction musicale de François Enard, est composé de chansons inédites

de leur nouvel album intitulé Ode à Noël qui paraîtra à la fin novembre. Ce nouvel album contient un bon mélange de pièces à caractère traditionnel et spirituel et de chansons populaires et folkloriques. Il y en a pour tous les goûts et tous les âges.

Le groupe reprend, entre autres, la chanson «la tourterelle» en adaptant le texte de sorte qu'on y retrouve la «poutine ripée» et le «pigeon», un clin d'œil aux acadiens et aux bretons. De cette façon, cette chanson de réveillon est plus proche du public et ils ont encore plus de plaisir en la chantant.

Le spectacle sera divisé en deux parties. En premier lieu, les artistes du groupe présenteront des chansons, des sou-

venirs, ainsi que des anecdotes du temps des fêtes. Par la suite, le public aura droit à quelques performances en solo d'Angèle Arsenault qui sera ensuite re-

jointe par les membres d'Ode. Les artistes du collectif ont bien excité d'être réunis à la partie la plus «fun» de la préparation de l'album sur lequel ils travaillent depuis le mois de juillet, c'est-à-dire de partager leurs chansons avec le public. Le spectacle Ode à Noël sera présenté à Moncton le 20 et 21 décembre à la salle Jeanne-de-Valois. Pour des billets : 85\$-45\$.

De plus, Ode est associé à la campagne financière de l'art de l'espérance et pour chaque album vendu, 15 \$ sera donné à la campagne.





Une famille unie? Quatuor d'automne, pièce des finissants du département d'art dramatique

Myriam Vaudry

Du 4 au 8 décembre prochain, les étudiants de quatrième année présenteront la pièce *Quatuor d'automne* écrite sur mesure par Henri Desjardis, Clément, Miso, en scène par mille autres que Marcia Batineau, professeur au département d'art dramatique, la pièce mettra en valeur le talent de sept comédiens : Stéphanie Bélanger, Joannie Benoit, Audrey Blanchard, Mathieu Godin, David Losier, Agathe Marie et Gabriel Robichaud.

« La pièce est une création qui a été commandée spécialement pour ces sept comédiens. J'aimais d'ailleurs les remettre pour leur travail car une création est en constante évolution et demande parfois quelques ajustements », indique Marcia Batineau. Le comédien Gabriel Robichaud affirme à son tour que « l'intérêt du processus de création était probablement ce qui me motivait le plus, parce que réalisant il s'en crée plus de spectacles de création que de répertoire actuellement. De pousser l'aborder durant mon baccalauréat, c'est une occasion inespérée et dont je profite pleinement ».

Quatuor d'automne présente quatre frères et sœurs venant du même père, mais de deux mères différentes, qui

se réunissent pour célébrer les funérailles de leur père. La pièce porte à réflexion sur la famille, mais aussi sur le sens de la vie. Le père en question a joué un rôle plutôt dramatique dans la vie des ses enfants, ce qui a causé beaucoup de problèmes dans la famille et fait naître des querelles, des chocs, des blessures et des secrets.

Lors de cette rencontre, tout est remis sur le tapis, les personnages se confrontent entre eux et vivent au grand jour leurs douleurs du passé et se questionnent sur leur présent et leur avenir. « On est une famille dysfonctionnelle et on sera toujours une famille dysfonctionnelle » conclut un des personnages de la pièce. Dans cette famille, il y a une cassiole Karielle - Joannie



Les étudiants de quatrième année en exercice pour la représentation de *Quatuor d'automne*.

Benoit, un homme d'affaire (André - Mathieu Godin), un artiste (pinceau - David Losier) et une femme (Christine - Audrey Blanchard) qui a pris soin, comme une mère, des deux plus jeunes. Deux conjoints et un conjoint (Monique - Agathe Marie, Françoise - Stéphanie

Bélanger et Stephen - Gabriel Robichaud) sont réunis à cette affaire de famille et y mettent leur grain de sel. *Quatuor d'automne* mélange aussi quelques parties où les comédiens sont appelés à chanter. « C'est en quelque sorte une comédie dramatique, puisque le fond de l'histoire reste triste, quoique le sujet est traité avec beaucoup de légèreté et d'humour », explique Gabriel Robichaud, celui qui incarne le personnage de Stephen dans la pièce. « Stephen, c'est un jeune homme militant très cultivé, qui accumule les théories et les transpose ensemble. C'est quelqu'un qui est très différent de la réalité de la pièce et de la famille, et ça lui donne son cachet particulier, décrit ce dernier.

La pièce *Quatuor d'automne* est présentée au studio théâtre Le Grange de l'Université de Moncton du 4 au 8 décembre à 20h. Les billets sont en vente à la Librairie académique au coût de 55 pour les étudiants et 105 pour les autres. Il est aussi possible de réserver en téléphonant au 858-4404 ou au 858-4471. Des billets seront également disponibles les soirs des spectacles, mais faites vite car les places sont limitées et il arrive souvent que ce soit à guichet fermé.

Calendrier culturel

par Myriam Vaudry

Aujourd'hui

Exposition de peinture - Mario Doucet

Galerie Georges-Tanguay
500, 7e à 10e (tout le mois de décembre)

Jeu

Vernissage - Les photographies de Mark Lefebvre et Maurice Henri

Bibliothèque publique de Moncton, Gb

Vendredi

Pièce de théâtre - Les 3 exils de Christian Évolamberg (du 2 au 4 décembre)

Théâtre l'Escaquette, 20h

Samedi

Première de la pièce « Quatuor d'automne »

Présenté par les étudiants
Art dramatique (du 4 au 8 décembre) Studio
Théâtre Le Grange, 20h

Dimanche

Châli jeunesse : Détériorable moi

Pauline Jacqueline
Bouchard, 15h, 3-8
enfants, 5-8 autres

Rendez-vous CNF en Acadie :
Les porteurs d'espoir et La
tâche

Pauline Jacqueline
Bouchard, 19-30

Lundi

Les bandes Matthew Hurrell and
the Diamond minds et Hub city
strangers

Prix 20, 22h

Mardi

Exposition historique de
l'Armée du Salut

Bibliothèque publique de
Moncton, Gb

Venez découvrir gratuitement avant que votre Front
à toutes les semaines en ligne sur FACEBOOK

Recherches pour le site Le Front
Journal de l'Université de Moncton



LeFront



LE 2^e SEMESTRE À LA
FÉECUM

Snowball Party



On vous jure, il neigera sur
le plancher de danse
14 janvier!

info : www.feecum.ca

L'APPRENTLE FÉECUM

dès le 10 janvier!

Élections



de la FÉECUM

En février
vote : 31/01-1/02



Water polo sur tubes

en janvier

« Amazing Race »

en février

Olympiade de
jeux vidéos

en mars

Équipe gagnante dévoilée
au Gala para académique

**ET
PLUS!**

Hockey masculin

l'U de M subit deux défaites malgré ses efforts

NORMAND D'ENTREMIEND



Les Aigles Bleus ont gâché deux bons efforts la fin de semaine dernière, pendant leurs deux derniers matchs à la maison de la première moitié, 8 à 6 en prolongation face aux X-Men de la Saint-François Xavier University, et 2-1 à la main des Huskies de la Saint-Mary's University, à l'Aréna J.-Louis-Lévesque.

Dans les deux matchs, Moncton était à égalité avec son adversaire avec moins de 5 minutes à faire, mais n'a pas pu obtenir la victoire.

« Nous méritons plus qu'un seul point pour nos efforts cette fin de semaine », affirme Serge Bourgoin, entraîneur-chef de l'équipe. « Nous avons eu nos chances à gagner les deux matchs, mais nous n'avons pas pu en profiter lorsque ça comptait. »

Vendredi soir, le Bleu et Or a affronté les X-Men dans une dispute pleine de va-et-vient. Après la première période, les X-Men menaient par 2 à 1, mais Francis Marchand et Marc-Antoine Côté ont marqué pour les Aigles en début de la deuxième pour reprendre l'initiative. Les X-Men ont ensuite répondu avec trois buts en avantage numérique et

avaient l'avantage de 5 à 3 après deux périodes. En troisième, Alexandre Leblanc a marqué deux buts pour l'équipe hôte, ce qui a prolongé le match, mais St-F-X n'a eu besoin que de 22 secondes dans cette période de surtemps pour l'emporter avec un but de Mark Louis.

Kevin Charland avait le premier but pour Moncton, Bryce Swan a marqué deux buts pour les gagnants tandis que Kevin Underhute, Josh Day et Phil Mangas étaient les autres butteurs pour les visiteurs. Joseph Perriveau a affiché la victoire pour les X-Men au fillet.

« Nous avons dominé le jeu à 5 contre 5, mais nous leur avons donné trop d'occasions de supériorité numérique », ajoute l'entraîneur. « C'est décevant puisque nous avons raté l'occasion d'avancer au classement. »

La soirée suivante, les Huskies ont visité le nid des Aigles et ont continué leur récent succès contre le Bleu et Or avec un gain de 2 à 1. Après que Chris MacInnes ait essaié la marque pour Saint-Mary's en première, Marc-André Côté a répondu en début de la troisième pour Moncton.

Cependant, Lucan Bloodoff a marqué pour les visiteurs avec seulement 3:28 à faire dans le match, ce qui a donné la victoire aux Huskies. Ainsi, Moncton n'a toujours pas battu Saint-Mary's depuis que Bourgoin a été nommé entraîneur en chef de l'équipe l'année dernière. Neil Conway a fait 28 arrêts devant le fillet de Saint-Mary's



Photo: Normand Lévesque

pour le gain, tandis que André-Michel Guay a pris la défaite. Et, malgré le fait que ce dernier ait été nommé joueur du match en effectuant 29 arrêts sur 31 tirs, il a pris la responsabilité pour l'incursion.

« J'ai mis ensemble un bon 56 minutes de jeu, mais j'ai perdu ma concentration sur ce dernier but, ce qui nous a coûté la victoire », exprime-t-il. « C'était un bon lancé rapide, mais on apprend depuis l'âge de 10 ans de boucher tous les trous. Sans doute, nous étions à la recherche de 4 points cette fin de semaine, et nous n'en avons malheureusement eu qu'un. »

Avec les défaites, les Aigles Bleus (5-7-2) ont maintenant

perdu 4 matchs consécutifs et sont 7e au classement du SJA avec 12 points. Le Bleu et Or terminera sa première moitié vendredi soir à Fredericton lors d'une rencontre avec les Varsity Reds de l'Université du Nouveau-Brunswick.

Moncton reprendra le jeu en janvier et aura d'ailleurs l'aide d'un nouveau joueur dans sa formation, celle d'Éric Faillie, ancien capitaine du Titan d'Acadie-Bathurst. L'entraîneur en-chef estime que Faillie « est un joueur qui peut être productif à l'offensive tout en étant responsable à la défense ». Il croit que le hockeyneur qui a mené les Titans en playoffs l'année dernière devait démontrer un

jeu plus ou moins semblable à Pierre-André Bureau, ancien capitaine du Bleu et Or.

Faillie disputera ses deux premiers matchs pour Moncton sur la route lorsque l'équipe masculine affrontera les mêmes deux équipes, les Huskies et les X-Men, à Halifax le vendredi 7 janvier et à Antigonish le samedi 8 janvier respectivement. Les prochaines rencontres à domicile des Aigles auront lieu la semaine prochaine lorsqu'ils seront hôtes aux deux équipes de Fredericton, les Varsity Reds et les Tommies. Ce sera l'NHU en premiers, vendredi le 14, suivi de St-Thomas samedi soir. Les deux disputes débuteront à 19h à l'Aréna J.-Louis-Lévesque.

VOUS VOULEZ PARTICIPER AU FRONT

VENEZ NOUS VOIR! NOS RÉUNIONS ONT LIEU AU DEUXIÈME ÉTAGE
DU CENTRE ÉTUDIANT LES LUNDI À 19H15.



Le SAR

Activités physiques pour étudiants

Normand d'Entremont

Tel qu'il l'a fait pour les 34 dernières années, le Service des activités récréatives (SAR) offre encore une fois, cette année une variété d'activités physiques sur le campus de l'Université de Moncton.

Le programme, fondé en 1976, donne l'occasion aux étudiants, au personnel de l'Université, aux membres du CPES et au grand public de participer à des programmes récréatifs et, tout ce, à des coûts raisonnables. À l'exception des trois ligues de hockey sur glace, toutes les activités ont lieu au CPES Louis-J.-Robichaud.

« Notre mission est de donner accès aux étudiants et au public de faire de l'activité physique, que ce soit dans une ligue sportive ou un programme animé », souligne Martine Lefebvre, responsable du SAR. « Nous essayons d'offrir ce qui est populaire et nous nous engageons à offrir les programmes à des frais minimes pour que les étudiants puissent profiter des activités. »

Selon Lefebvre, qui est responsable du programme depuis presque 7 ans, la popularité du SAR est plus ou moins stable depuis qu'elle en est dirigeante. L'année dernière, environ 300 personnes par semaine ont participé aux divers programmes animés, tandis que près de 400 personnes étaient membres d'une des ligues sportives.

Alex Deveau, étudiant au bacc en arts avec majeure en anglais, juge que sa participation au hockey boule est non seulement bonne pour sa santé physique, mais aussi pour sa santé mentale.

« Personnellement, je joue au hockey boule pour deux raisons : d'abord, évidemment, ça me permet de faire de l'activité physique, et aussi, ça me permet d'oublier mes devoirs pour une soirée. C'est une bonne façon de me détendre. C'est la deuxième année que je joue au hockey boule et j'aime toujours ça. »

Certainement, mentionne-t-il, le SAR compte à la fois des ligues sportives, soit le hockey



sur glace, le hockey boule, le volleyball et le soccer, ainsi qu'une panoplie de programmes animés : Zumba, CrossFit, Kick Boxing, Aérobie, Aérobow, Spinning, Pilates, Yoga, Bootcamp. La responsable du SAR, qui se dit ouverte aux suggestions de nouveaux programmes, juge qu'une grande partie de son emploi consiste aussi à trouver les activités qui sont populaires

auprès des étudiants.

« Il faut toujours être à l'affût des programmes qui sont populaires. Cette année, nous avons intégré le Zumba à la programmation, ce qui est très populaire. L'année passée, c'était le CrossFit qui a fait son début. En même temps, il faut essayer de garder ce qui est déjà populaire, tel que le hockey et le yoga. »

Finalement, Martine Lefebvre, signale que l'inscription pour les programmes animés au deuxième semestre aura lieu dès le 10 janvier. La programmation pour ces classes devrait donc sortir à quelques semaines. Pour ce qui est des ligues sportives, l'inscription pour celles-ci est malheureusement close pour l'année, mais sera encore une fois ouverte l'automne prochain.

10 choses à faire pendant les fêtes

1. Faire un tour à Inishowen pour voir la maison avec les lumières de Noël vraiment intenses dont vous avez probablement entendu parler.
2. Citer des moments du film « A Christmas Story » souvent.
3. Tenter d'apprendre « Les douze jours de Noël » des Méchants Magiqueux par cœur.
4. Faire une maison de gingerbread et la décorer avec une mélancolie presque malicieuse.
5. Prendre une marche dans un autre quartier juste pour voir les décorations de Noël de loin.
6. Prendre une photo avec le Père Noël à la place Champlain avec vos amis.
7. Avoir un débat sur ce qui qualifie techniquement comme étant du champagne ou du vin mousseux la veille du jour de l'an.
8. Être la première personne en ligne aux ventes d'après Noël.
9. Écouter votre famille avec votre variation personnelle de « Vive le vent » plus ou moins vulgaire.
10. Résister à la tentation de regarder vos cadeaux avant Noël.

Parlement du Canada

Devenez guide parlementaire

Donnez des visites guidées du Parlement

Inscrivez-vous en ligne!

Date limite d'inscription :
le vendredi 14 janvier 2011

Spectacles

Saison 2010-2011



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE MONCTON

Tableau des spectacles

37^{ans}
de diffusion
culturelle

Cet hiver-ci,
passez-le
aux shows !

20-21 décembre

Ode à Noël

Jeanne-de-Valets - 19 h

14-15 janvier

La Revue Acadienne

Jeanne-de-Valets - 20 h

21 janvier

Pascal Lejeune

Café-Campus l'Osmose - 20 h

27 janvier

Alexandre Poulin

Café-Campus l'Osmose - 20 h

4 février

Les Grands explorateurs présentent

L'Odyssée amérindienne

Jeanne-de-Valets - 20 h

6 février

Boucar Diouf

Jeanne-de-Valets - 20 h

12 février

Soirée internationale

Stade CEPS - 17 h

25 février

Danny Boudreau

Jeanne-de-Valets - 20 h

27 février

Carmina Burana + Ensemble de percussion de l'Université de Moncton

Théâtre Capitol - 14 h

18 mars

Les Grands explorateurs présentent

Québec : Espaces et découvertes

Jeanne-de-Valets - 20 h

24 mars

Lennie Gallant

Jeanne-de-Valets - 20 h

31 mars

Mathieu Lippé

Café-Campus l'Osmose - 20 h

2 avril

Spectacle de danse Virtuose

Jeanne-de-Valets - 20 h

3 avril

Gaëlle

Café-Campus l'Osmose - 20 h

5 avril

BAM

La Caserne du Centre des arts et de la culture de Dieppe - 20 h

10 avril

Pleins feux sur le tango

Théâtre Capitol - 20 h

30 avril

Alain Morisod et Sweet People

Centre Wesleyan - 20 h

2 mai

Zachary Richard (GUICHET FERMÉ)

Jeanne-de-Valets - 20 h

2 juin

Fred Pellerin

Jeanne-de-Valets - 20 h



Plein
d'idées-cadeaux
pour Noël!

Nos collaborateurs :



Caisses populaires
acadiennes

NOUVELLE

Cap + cadie.com
Rue de la culture



Réseau québécois
de diffusion
des arts de la scène

Billetterie : 506.854.4554
Information :
www.umoncton.ca/umcm-als

www.facebook.com/slsmoncton